



مزااش

نوسینی: نهوزاد کهلهور

ئەگەر ئەمجارە بېمەوہ

عەبدوللا پەشىۋو يەككە لەو شاعیرە كوردانەى توانیویەتى بەردەوامى لە شیعەر بوخۆى مسۆگەر بکات .

گەلیك لە رەخنە گران و لیكۆلەرەوانى شیعرى لەو باوەرەدان ، گەر بێتوو عەبدوللا پەشىۋو وەك لیمان دوورکەوتەوہ و نیشتمانى بەجیھىشت ، ئاواش بى دەنگ بوایە ، ئەوا شیعرى كوردى تووشى مەلەل دەبوو ، بەلام سەرەرای دوورى لە ولات پەشىۋو جار جار بە ھۆنراوہیەك نیشتمانى بەسەردەکردەوہ ، خوینەرۆ ئاشقانى شیعرى كوردى ، وا ھەستیان دەکرد شاعیر بە جەستەش لە ناوماندايە ھەرۆھكو بەگیان لەگەلمان دەژى .

خاسیەت و تايبەتمەندى شاعیر لەوہدايە كە لەگەل شاعیرانى دیکەى جیا دەکاتەوہ ، پەشىۋو بەردەوام دەگەریت بەدوای وشەى سووك و ئاسان و بەمانای فراوان ، ئەوہ لەلایەك لە لایەكى دیکەوہ شاعیر ھەردەم لەبەرەى گەلدايە و ھەمیشە ئیش و ئازارى میللەتەكەى لە شیعرەکانیدا بەرجەستە دەکات ، ئەوہش وای کردووە ، شاعیر بئەكەيەكى جەماوەرى فراوانى ھەبیت .

عەبدوللا پەشىۋو ھیندە زۆر نیە ولاتى بەجیھىشتووہ ، بەلام تاسەى دوورى ولات گپرى لە گیانى بەرداوہ ، و خۆزگە دەخوازیت ، ئەگەر جارىكى دیکە بگەریتەوہ ولات ، ئەو کاتە زىدى باب و باپیرانى ئى قەدەغە کرابوو ، بەلام لەگەل ئەوہشدا ناومید نیە ، تروسکايى ئومید و ھیواى بە گەرانەوہ ھەيە بو نیشتمان ، بەلام لیرەدا پرسىارىك

سەر ھەلەدەدات ، ئايا شاعیر ھیوایه کی زۆری به مندالانی نیشتمانە که ی خۆی ھیه ؟
ئەو کاتە پەشیۆ لەو ھۆنراوہ یەدا روو لە مندالان دەکات ، و ھەر ئەو مندالانە بوون ،
بوونە لاوی بەھاری سالی ۱۹۹۱ راپەڕینیان ھەلگیرساند و داگیرکەریان لە نیشتمان
و دەورنا .

بەیانیه کی بەھارە دنیا سەرتاپا سەوزە ، مەرۆ مالاتی ش زانیو ھەر یەکەیان
بەرخۆلە یه کی بەدواوہ یه ، ئەو بەرخانە بەرەلای ناو قەرسیل کراون ، و بە ئارەزووی
خۆیان کەوتوونەتە گیاخواردن ، کورد دەلیت : (گیا بە دەمی مەرۆ خوشە) تاکو
کفت دەبن ، پەشیۆ ھەتا سەر ئیسقان کوردەو تیکەل بە کونجی ژیا نی کۆمەلای
کوردەواری بوو ، زۆر بە وردی سەرنجی بەیانیه کی بەھاری داوہ ، کە شەونم لەسەر
گژوگیای بەھار دەکەویت و ئەو بەرخە ساوایانە تیادا دەلەوہرین ، ئەویش دەلیت :
منیش وەکو ئەو بەرخە ساوایانە ئەگەر ھاتمەوہ ، دەچمە ناو قەرسیل و تل دەخۆم و
تییدا تیر تیر گیای تفت دەخۆم ، بەلام ئەو گیایە تفتە وەکو شەکر وایە ، چونکە لە
خاکی نیشتمان پوووہ ، و پێ و بەلەکیشم لەو شەونمە ساردە ھەلەدەسووم :

ئەگەر ئەمجارە بیتمەرە

بەیانیان

وەک بەرخۆلە یه کی ساوا

لەناو قەرسیلی پاراوا

تل دەخۆم و

گیایه کی تفت تیر تیر دەجوم

تا کفت دەبم

پێ و بەلەکم لە شەونمی سارد ھەلەدەسووم

سمۆره عەشقی دار گوێزه ، دار گوێزبش له کوردستاندا زۆره ، ئەو سمۆرهیه بەسەر
 دار گوێزا هەلەدەگەری و کونی دەکات بۆ ئەوهی بیکاته هیلانەیی خۆی ، یاخود بلیین
 نیشتمانی خۆی ، شاعیریش سمۆره ئاسا بەسەر ئەو دار گوێزانە هەلەدەگەری ، پاشان
 دەبیته پەلەهەوری ، باران بەسەر کیلگەکان دەبارینێ و پاراویان دەکا ، ئەوهش
 دەبیته ماییهی سهوزبوونی کیلگەکان ، دوایی دەبیته دار شەنگەبی و له کەناری چهما
 دەروین ، ئەویش بەسەر چهما و رووبارەکانا دەچەمیته و بەس ئەگەر بیئوو ئەمجاره
 بگەریتهوه :

ئەگەر ئەمجاره بیئمهوه

وهك سمۆره

بەدار گوێزه بەرزەکانا هەلەدەگەریتم

وهك پەلەیهك هەوری ئەوی

بەسەر کیلگە سهوزەکانا دەخولیمهوه

وهك شەنگەبی

بەسەر چهما بەسەر گشت زناڕەکانی

کەنارا دەچەمیئمهوه

ئاخ بەس ئەمجاره بیئمهوه

ئەگەر ئەوجاره شاعیر بگەریتهوه ، دەچیته پێدەشتهکان ، ئەو دەشتانەیی گەنمی
 لێدەچینریت . زۆر بە وردبینیهوه ، سەرنج دەدات که گولەگەنم چۆن زەرد دەبییت ؟
 تاكو وه‌رزی درونه بییت ، و درونه بکرییت ، هەروها تەماشای دەکاتلەناو رەزو باخەکانا

مزالق

هەنارو سىۋو چۈن پى دەگەن ؟ قەتئىيەكان لە وەرزى دروینەى گەنم و جۇدا چۈن
 ھىلانەى خۇيان بەجى دەھیلن ؟ چۈن رەو دەكەن بۇ شوئىنىكى دىكە ؟

ئەگەر ئەمجارە بىنمەرە

سەرنج دەدەم

گولەگەنم چۈن زەرد دەبىن

هەنارو سىۋو چۈن پىدەگەن

قەتئىيەكان چۈن جى دەكەن

زەرنەقوتە ئەو بالندەى كە تازە سەرى لە ھىلكە چوقاۋە ، تەنانەت پەرو بالىشى ئى
 نەھاتوۋە ، سەرنجى ئى دەدات چۈن ئەو زەرنەقوتانە بال دەگرن ، پەرەسىلكە
 كۆچەرەكانىش لە وەرزى گەرمادا دىنە لامان و لەسەر تىلى كارەبادا چۈن ھەلدەنىشن
 و رىزدەگرن ؟

چۆگەلەكانىش لە كىۋە ھەلدەقولىن و دەرژىنە كىۋە ، ديارە ئەوانە ھەموو لە ھزرو
 بىرى شاعىردا ھەبووینە ، و ئەو كاتەى شاعىر لە ولات بوۋە ھىندەى لا مەبەست
 نەبوۋە ، بەلام ئەو كاتەى ولاتى بەجىھىشتوۋە ھەموۋى وەكو شىرتىكى سىنەمايى
 ھاتۆتە وە بەرچاۋى و ھەموۋى لەلا شىرىن بوۋە ، بۇيە ئەگەر ئەمجارە بىتەۋە بە
 ھەندىان وەردەگرى و زۆر چاك سەرنجىان دەداتى :

سەرنج دەدەم

زەرنەقوتە چۈن بال دەگرى

پەرەسىلكە كۆچەرەكان

لەسەر تىلى كارەباى رى

چۆن زيز دەبن
جۆگەلەكان لە كئوۋە دئین
بۆ كوی دەچن

ئەگەر ئەمجارە بئتەوۋە سەربەسەر كانیەكانی ولاتدا دەكەم ، لەھەر كانیەك قومیک ئاو
دەخۆمەوۋە ، كانی دایكە ، ئاویش شیرى دایكە ، منداڤ فرچكى پئوۋە دەگرئى بۆ
حەسانەوۋەش لادەدەمە ئەشكەوتەكان ، گەر بۆ شەوئىكىش بئت گاشەبەردەكان دەكەم
بەسەرىن و ، ئەشكەوتەكانىش دەكەمە لانك و تئیدا دەخەوم :

ئەگەر ئەمجارە بئمەوۋە
لە گوی مەمكى ھەر كانیەك
قوۋمە ئاویك دەخۆمەوۋە
گشتیان دەكەم بە دایكى خۆم
لەھەر ئەشكەوتىكدا ، شەویك
سەر بەگاشە بەردىك دەكەم
گشتیان دەكەم بە لانكى خۆم